

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/IFSC/W/5  
10 de octubre de 2001

(01-4913)

---

## Comité Directivo del Marco Integrado

### INFORME DE LA 27ª REUNIÓN DEL GRUPO DE TRABAJO INTERINSTITUCIONAL BANCO MUNDIAL, WASHINGTON D.C., 6 Y 7 DE SEPTIEMBRE DE 2001

Presidente: Chiedu Osakwe (OMC)

1. El Grupo de Trabajo Interinstitucional (GTI) celebró su 27ª reunión en la sede del Banco Mundial, Washington D.C., los días 6 y 7 de septiembre de 2001. El programa adoptado y el programa anotado de la reunión se adjuntan como anexos 1 y 2 respectivamente.

A. APLICACIÓN DEL PROGRAMA PILOTO DEL MARCO INTEGRADO EN CAMBOYA, MADAGASCAR Y MAURITANIA

#### **1. Situación y experiencia adquirida en la fase inicial del programa piloto del MI**

2. El Grupo de Trabajo Interinstitucional examinó la aplicación en curso del programa piloto del MI en los tres países menos adelantados (Camboya, Madagascar y Mauritania). El examen incluyó un informe provisional del Banco Mundial sobre los países piloto, y una respuesta detallada de los centros de coordinación del MI de los países. El GTI tomó nota de los informes y las declaraciones formuladas. Pese a que había ciertas cuestiones que debían abordarse y problemas que debían superarse, el GTI y los centros de coordinación del MI llegaron a la conclusión unánime de que la aplicación del programa piloto había comenzado razonablemente bien. Los resultados hasta ese momento eran positivos y satisfactorios. Los estudios de diagnóstico de la integración comercial estaban procediendo en asociación con los gobiernos beneficiarios.

3. Sobre la base de las presentaciones realizadas por el Banco Mundial y los centros de coordinación del MI, se extrajeron varias conclusiones, a saber:

- a) el proceso de aplicación debía escalonarse en forma adecuada. La experiencia adquirida con los tres países piloto sugería que el marco de tiempo óptimo para emprender dichos estudios era de aproximadamente seis meses;
- b) los países menos adelantados beneficiarios otorgaban importancia tanto a las cuestiones macroeconómicas que figuraban en dichos estudios como a los sectores de interés económico para ellos. Los centros de coordinación señalaron a la atención en diversas oportunidades los sectores de la agricultura, la pesca, la minería, el turismo y los aceites esenciales, entre otros;
- c) el proceso de preparación de los estudios de diagnóstico de la integración comercial deberían tener en cuenta las características propias de cada país. El examen de los casos piloto demostraba que, si bien algunos preferían un proceso dirigido por el propio país, otros preferían relativamente un proceso dirigido por un organismo;

- d) la participación de los donantes bilaterales era indispensable en las primeras etapas del proceso del MI y en todo el proceso, con objeto de asegurar un seguimiento apropiado y satisfactorio;
- e) el proceso de preparación de los estudios de diagnóstico de la integración comercial ha tenido importantes repercusiones en materia de asistencia técnica, en particular en la esfera del establecimiento de capacidades institucionales;
- f) era necesario vincular el proceso del MI con los procesos conexos que tenían lugar en el país. Ese factor también debía tenerse en cuenta en el momento de elaborar los mandatos para los estudios; y
- g) era evidente que el proceso de preparación de los estudios de diagnóstico de la integración comercial ya había comenzado a ampliar el círculo, o la comunidad, de interesados en la política comercial. La comunidad relacionada con la política comercial en los países menos adelantados piloto ya se estaba ampliando como resultado del proceso del MI.

## **2. Seguimiento de los estudios de diagnóstico de la integración comercial**

4. Hubo un considerable intercambio de puntos de vista sobre el seguimiento de los estudios. Los representantes tenían interés en asegurar que, después de la terminación de los estudios de la integración comercial, se adoptaran medidas sobre las recomendaciones prioritarias convenidas en un plan de acción de asistencia técnica. Se consideraron dos opciones que se apoyaban entre sí, a saber:

- a) podría organizarse una serie de seminarios/talleres de integración comercial para examinar las conclusiones de los estudios y convenir en recomendaciones prioritarias y en un plan de acción; y
- b) podría llegarse a un entendimiento sobre las recomendaciones prioritarias y el plan de acción dentro del comité nacional encargado del documento de estrategia sobre reducción de la pobreza (DERP).

En el caso de que fuera necesario elegir la serie de seminarios o talleres o actuar únicamente por conducto del comité nacional del DERP, la elección corresponderá al país beneficiario (anexo III). El país beneficiario presidirá tanto los talleres como el comité del DERP, en el cual se examinarán los estudios de diagnóstico de la integración comercial.

5. El GTI subrayó que, con objeto de garantizar la compra de intervención, todos los interesados deberían participar en el proceso de seguimiento. En las recomendaciones prioritarias y el plan de acción, los países menos adelantados participantes, los donantes bilaterales y los organismos indicarían qué proyectos iban a financiar. Se convino que posteriormente, los donantes bilaterales, los organismos y el país piloto volverían a centrar sus programas y a reasignar recursos, según fuera necesario, para adaptarlos a las recomendaciones prioritarias y al plan de acción correspondiente. Las recomendaciones prioritarias y el plan de acción también se examinarían en reuniones del Grupo Consultivo (GC) del Banco Mundial o de las mesas redondas del PNUD para su financiación. Se convino en que los donantes bilaterales deberían participar en todo el proceso.

**3. Directrices para la participación de los organismos en misiones del MI encabezadas por el Banco**

6. Con miras a mejorar la participación de los organismos clave en la próxima fase del programa piloto, el GTI convino en ciertos procedimientos uniformes de funcionamiento para las misiones del MI encabezadas por el Banco, a saber:

- a) en la preparación de los mandatos para un estudio de diagnóstico de la integración comercial, el jefe de la misión examinará la documentación existente en el país interesado. Los organismos facilitarán sus estudios e informes sobre el país y, si así lo desean, expresarán su interés en participar en ciertos componentes del estudio;
- b) el Banco Mundial distribuirá los proyectos de mandato a los organismos para que éstos formulen observaciones al respecto; y
- c) El jefe de misión se reunirá después con el comité directivo nacional<sup>1</sup> encargado de cuestiones comerciales, i) para examinar los mandatos para los estudios; ii) debatir el papel de otros organismos; y iii) examinar el presupuesto.

7. Al acordar los procedimientos mencionados, se reconoció también que el Banco Mundial requería cierto grado de flexibilidad y autoridad en su carácter de administrador del programa piloto. Además, el GTI acordó por unanimidad que los representantes en él tenían la obligación de procurar que hubiera una simetría de puntos de vista entre lo que el representante del organismo central decía en las reuniones del Grupo de Trabajo y lo que decían sus oficinas regionales en un país piloto.

**B. INFORME PROVISIONAL DEL CCI SOBRE LOS CINCO PAÍSES EN QUE SE CELEBRAN MESAS REDONDAS DEL MI (BANGLADESH, GAMBIA, HAITÍ, TANZANÍA Y UGANDA), RESPECTO DE LA IDENTIFICACIÓN DE PROGRAMAS DE ASISTENCIA TÉCNICA RELACIONADA CON EL COMERCIO, QUE CUENTEN CON UN ORDEN DE PRIORIDADES Y UNA SECUENCIA DE ACTIVIDADES**

8. El GTI examinó el proyecto de informe preparado por el CCI sobre las actividades complementarias presentado a los cinco países menos adelantados que habían celebrado las mesas redondas del MI con arreglo al antiguo proceso del MI. El informe del CCI fue preparado a solicitud del Comité Directivo del MI con objeto de determinar los proyectos relacionados con el comercio y presentados en las mesas redondas y de establecer prioridades al respecto, en apoyo de la incorporación, para una posible financiación por valor de hasta 300.000 dólares con cargo al Fondo Fiduciario del MI para cada uno de los cinco países. El informe se presentaría al Comité Directivo del MI en su próxima reunión para su consideración. Al examinar el proyecto de informe, se reconoció la necesidad de encontrar un equilibrio en el carácter de este ejercicio como operación de salvamento y como identificación de proyectos en apoyo de la incorporación, paralelamente a los tres estudios de diagnóstico de la integración comercial.

**1. Bangladesh**

9. El GTI expresó preocupación por que la propuesta fuera demasiado específica en relación con el sector del cuero y no pareciera apoyar suficientemente el objetivo de incorporación. También se expresó preocupación por que Bangladesh se estaba mencionando también como uno de los posibles países piloto siguientes (véase la sección D). Con estos antecedentes, el GTI decidió pedir al Gobierno de Bangladesh que eligiera entre el propuesto proyecto relativo al cuero y un estudio de

---

<sup>1</sup> El contraparte local para el MI será decidido por el país.

diagnóstico de la integración comercial encabezado por el Banco. En caso de que el Gobierno eligiera el primero, sería necesario revisar el proyecto para crear sinergias con proyectos en curso y planeados relacionados con el comercio emprendidos por la ONUDI y el Banco Mundial.

## **2. Gambia**

10. El GTI consideró que la propuesta de proyecto carecía de un marco macroeconómico y de vínculos entre el comercio y el desarrollo, por un lado, y la reducción de la pobreza por otro. Se pidió al FMI que preparara, en consulta con el Gobierno, el CCI y el Banco Mundial, un resumen del marco macroeconómico en el cual pudiera integrarse la propuesta. También se convino en que las actividades enumeradas en la propuesta se revisarían con miras a dar más importancia a la asistencia técnica concentrada en el sector privado (por ejemplo, empresas de elaboración agrícola) y menos a la industria (por ejemplo, zonas industriales).

## **3. Haití**

11. El GTI convino con la propuesta excepto en lo referente a un examen de las políticas comerciales, que ya estaba financiando y emprendiendo la OMC. Los fondos que habían sido asignados para un examen serían facilitados ahora para actividades con arreglo al Objetivo 3.

## **4. Tanzania**

12. El GTI convino con la propuesta. Además, en la propuesta revisada, el GTI sugirió que la Cámara de Comercio y la Confederación de Cámaras se incluyeran como contrapartes, así como la Junta de Comercio Exterior.

## **5. Uganda**

13. Después de un amplio intercambio de opiniones, el GTI sugirió que los recursos disponibles podrían utilizarse en forma más eficiente para la formulación de una estrategia comercial con arreglo al nuevo proceso del MI encabezado por el Banco. Si bien la elección seguía correspondiendo al Gobierno de Uganda, se pidió al representante de la OMC que consultara al Gobierno y a los asociados para el desarrollo sobre la mejor utilización posible de los recursos en apoyo de la incorporación, durante una misión de la OMC a Kampala, realizada entre el 9 y el 12 de septiembre de 2001. Con posterioridad se presentará un informe al GTI a este respecto.

## **C. INFORME DE SITUACIÓN SOBRE EL FONDO FIDUCIARIO DEL MI REALIZADO POR AL PNUD**

14. El PNUD informó que al 30 de julio de 2001, 15 donantes bilaterales y multilaterales habían prometido un total de aproximadamente 6,2 millones de dólares, de los cuales 1,75 millones de dólares habían sido transferidos al Fondo Fiduciario del MI. Se preveía contar con la suma adicional de 1,75 millones de dólares en 2001, más otros 1,6 millones de dólares en 2002 (anexo IV). El GTI convino en que anualmente se presentarían al Comité Directivo del MI informes financieros comprobados al 30 de junio y que, además, periódicamente se proporcionaría a los donantes un informe no comprobado (esto es, cada seis meses), en aras de la transparencia de la contabilidad.

15. Los organismos expresaron serias preocupaciones sobre las contribuciones estrictamente asignadas por los donantes al Fondo Fiduciario del MI (ventanilla II). Se expresó la opinión muy difundida de que, en el momento del examen del programa piloto del MI, debería recomendarse que se enmendaran los mandatos para eliminar la ventanilla II. El GTI pidió al representante de los donantes (Reino Unido) que comunicara esa inquietud a los donantes.

16. En otro examen de las cuestiones presupuestarias, varios organismos informaron a la reunión sobre costos cada vez más importantes relacionados con el Fondo Integrado, que no se obtenían del Fondo Fiduciario del marco integrado. Esos costos estaban comenzando a pesar notablemente en los presupuestos de los organismos dado que no habían sido presupuestados en el ejercicio anual de presupuestación del organismo. Con esos antecedentes, el GTI convino en que los distintos organismos participantes que hubieran acumulado tales costos deberían notificar al Comité Directivo del MI de los gastos que habían realizado en la aplicación del MI, que no se cargaran al Fondo Fiduciario del MI. Se convino en recomendar al Comité Directivo del MI que tomara nota de esos costos, y que el Presidente del Comité Directivo del MI informara a los órganos rectores apropiados al respecto de manera que se pudieran tener en cuenta en los presupuestos anuales de los organismos.

17. El GTI consideró una oferta de Suecia para la posible financiación de un proyecto del MI, hasta por 1 millón de coronas suecas (aproximadamente 160.000 dólares), en relación con el comercio y el medio ambiente en África. Después del examen, se convino en pedir a Suecia que considerara la posibilidad de asignar el fondo para los proyectos que surgirían de los estudios de diagnóstico de la integración comercial.

D. INTERCAMBIO DE OPINIONES SOBRE LA PRÓXIMA SERIE DE PAÍSES PILOTO

18. Habida cuenta de las solicitudes recibidas, incluidas las recomendaciones del Banco Mundial y de la OMC, el GTI decidió recomendar al Comité Directivo del MI 11 países menos adelantados para la próxima fase del programa piloto, a saber: Bangladesh<sup>2</sup>, Burundi, Eritrea, Etiopía, Guinea, Lesotho, Malawi, Malí, Nepal, Senegal, y el Yemen.<sup>3</sup> El Banco Mundial, tras celebrar consultas con sus departamentos geográficos, prepararía un calendario de aplicación que se presentaría al Comité Directivo del MI. El PNUD prepararía una exposición en la que se indicarían las consecuencias financieras del programa piloto para la próxima serie de 11 países menos adelantados.

19. La USAID informó al GTI de que había apartado recursos para Malí y Mozambique y que estaba procediendo con las actividades complementarias del MI, según lo convenido, en esos dos países. Se convino en que la USAID emprendería trabajos preparatorios para los estudios o parte de ellos encabezados por el Banco.

E. EXAMEN DEL PROGRAMA PILOTO DEL MI: APROBACIÓN DEL INFORME/RECOMENDACIONES PRESENTADOS AL COMITÉ DIRECTIVO DEL MI

20. La OMC prepararía un primer proyecto del informe, que sería presentado por el Director General de la OMC a la Conferencia Ministerial de Doha sobre la aplicación del programa piloto del MI, en nombre de los seis organismos. El Banco Mundial proporcionaría insumos sobre los detalles operacionales y la situación de los estudios de integración de los países piloto. El proyecto de informe se presentaría al Comité Directivo del MI en su próxima reunión del 12 de octubre de 2001.

---

<sup>2</sup> Bangladesh también es beneficiario de las actividades de seguimiento de la Mesa Redonda del MI. El GTI decidió pedir a Bangladesh que eligiera entre el proyecto del sector del cuero y un estudio de diagnóstico de la integración comercial completo (véase la sección B(1)).

<sup>3</sup> Uganda, como beneficiaria de las actividades de seguimiento de la Mesa Redonda del MI, podría incluirse en esta lista, si el país elige realizar un estudio de diagnóstico de la integración comercial como seguimiento (véase la sección B(5)).

F. INTERCAMBIO DE OPINIONES SOBRE LA PROPUESTA PARA EL SEMINARIO "MEJORAMIENTO DEL MARCO INTEGRADO"

21. El GTI convino en organizar un seminario interinstitucional en febrero de 2002 como seguimiento del seminario sobre la pertinencia normativa de la incorporación del comercio en los planes y estrategias de desarrollo de los países para la reducción de la pobreza, celebrado los días 29 y 30 de enero de 2001. El seminario se centraría, entre otras cosas, en la aplicación en curso del programa piloto del MI, la ampliación del enfoque de MI a los países que no son países menos adelantados, y la cuestión relacionada con la dimensión del desarrollo del sistema comercial multilateral. Todos los países menos adelantados y algunos países en desarrollo serían invitados a participar. La OMC elaboraría un proyecto de programa para la consideración de los organismos participantes.

G. INTERCAMBIO DE OPINIONES SOBRE LA PRÓXIMA REUNIÓN DEL COMITÉ DIRECTIVO DEL MI, 12 DE OCTUBRE DE 2001

22. La tercera sesión del Comité Directivo del MI se celebraría el 12 de octubre de 2001 en la OMC. El programa provisional será distribuido en breve al Comité Directivo.

H. SEGUIMIENTO DE LAS RECIENTES REUNIONES DE COORDINACIÓN: INFORME CAD/OCDE

23. El representante del CAD/OCDE informó sobre el seguimiento de las directrices relativas a los principios de establecimiento de capacidades relacionadas con el comercio, ya adoptadas. El GTI acogió con beneplácito el informe, y reiteró la importancia de la coordinación, la vigilancia, y el aprovechamiento de las experiencias y el seguimiento en la esfera de la asistencia técnica relacionada con el comercio, mediante la utilización eficaz de los foros de coordinación existentes. Entre ellos se incluían los comités directivos nacionales, el Comité Directivo del MI, y las sesiones de la reunión oficiosa de las secretarías multilaterales.

I. LA CUARTA CONFERENCIA MINISTERIAL DE LA OMC: INFORME DE SITUACIÓN DE LA OMC

24. El GTI tomó nota de los informes del coordinador de los países menos adelantados (Tanzanía) y de la OMC sobre las recientes reuniones preparatorias para Doha. Las reuniones a las que se hizo referencia eran la tercera reunión de países menos adelantados, la Reunión de Alto Nivel de Negociadores Comerciales Superiores Africanos, celebrada en Addis Abeba; la reunión de Zanzíbar de los Ministros de países menos adelantados; la Reunión Ministerial de la SADC; la reunión para llevar a cabo la verificación de la situación real, realizada por la OMC; y la reunión oficiosa de Ministros de Comercio que se celebrará en México D.F.

25. El GTI convino en realizar un seminario/taller en Doha, sobre la aplicación del programa piloto del MI. En la reunión, se presentaría el informe sobre el programa piloto y se anunciaría la próxima serie de países menos adelantados que participarían en ese programa. La OMC prepararía un proyecto de programa para la consideración de los organismos. Además, los representantes de los organismos convinieron en explorar la posibilidad de que se celebrara una reunión de jefes de organismos en Doha. Convinieron en remitir este tema a la próxima reunión del GTI que tendría lugar el 11 de octubre de 2001.

J. OTROS ASUNTOS

**1. Próxima reunión del GTI**

26. La 28ª reunión del GTI se celebraría el 11 de octubre de 2001 en la OMC, un día antes de la tercera reunión del Comité Directivo del MI.

**2. Propuesta de la Fundación Alemana para el Desarrollo Internacional (DSE) para la realización de seminarios sobre la incorporación en cinco países asiáticos (Filipinas, Indonesia, Malasia, Mongolia y Tailandia)**

27. El GTI expresó preocupación por el hecho de que los seminarios propuestos por la DSE duplicaran las actividades de los organismos. Se convino en que los representantes de los países donantes desalentaran las propuestas que duplicaran los enfoques coordinados ya acordados. Se alentaría a los donantes a contribuir al Fondo Fiduciario del MI común, y a trabajar junto con los organismos para la provisión coordinada de asistencia técnica, dentro de un marco normativo coherente en lugar de aplicar programas nacionales separados.

## ANEXO I

### Programa provisional para la 27ª reunión del Grupo de Trabajo Interinstitucional Banco Mundial, Washington D.C., 6 y 7 de septiembre de 2001

1. El Grupo de Trabajo Interinstitucional celebrará su 27ª reunión los días 6 y 7 de septiembre de 2001, a las 9.30 horas, en la sede del Banco Mundial, Washington D.C.
2. Los temas propuestos para el programa provisional<sup>4</sup> son los siguientes:
  - a) Aplicación del programa piloto del MI en Camboya, Madagascar y Mauritania
    - Informe provisional del Banco Mundial
    - Respuestas de los representantes de los tres países menos adelantados piloto
    - Intercambio de opiniones
  - b) Informe provisional del CCI sobre los cinco países en que se celebraron mesas redondas del MI (Bangladesh, Gambia, Haití, Tanzania y Uganda), relativo a la identificación de programas coordinados de asistencia técnica relacionada con el comercio, con una secuencia de actividades y un orden de prioridades
  - c) Informe de situación del PNUD sobre el Fondo Fiduciario del MI
  - d) Intercambio de opiniones sobre la próxima serie de países piloto
  - e) Examen del programa piloto del MI: aprobación del informe/recomendaciones que se presentarán al Comité Directivo del MI
  - f) Intercambio de opiniones sobre la propuesta para el seminario "Mejoramiento del marco integrado"
  - g) Intercambio de opiniones sobre la próxima reunión del Comité Directivo del MI, 12 de octubre de 2001
  - h) Seguimiento de las recientes reuniones de coordinación:<sup>5</sup> Informe del CAD/OCDE
  - i) La Cuarta Conferencia Ministerial de la OMC: Informe de situación de la OMC
  - j) Otros asuntos

---

<sup>4</sup> Antes de la reunión se distribuirá un programa anotado para la reunión.

<sup>5</sup> El Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE organizó la reunión oficiosa para el intercambio de ideas: establecimiento de capacidades en materia de comercio y el marco integrado el 29 de junio de 2001, y la sexta reunión de las secretarías multilaterales oficiosas el 23 de abril de 2001.



## ANEXO II

### CUESTIONES PARA EL DEBATE

27ª Reunión del Grupo de Trabajo Interinstitucional  
Banco Mundial, Washington D.C., 6 y 7 de septiembre de 2001

#### A. APLICACIÓN DEL PROGRAMA PILOTO DEL MI EN CAMBOYA, MADAGASCAR Y MAURITANIA

1. El Banco Mundial, en su carácter de director de tareas del programa piloto del MI presentará informes sobre las actividades en los tres países piloto desde la aprobación del programa de trabajo de la fase piloto, el 3 de mayo de 2001. Se invitará a los representantes de los países piloto a compartir sus experiencias sobre los preparativos para sus estudios de integración comercial.

2. Como era de prever, han surgido varias cuestiones y problemas en el proceso de aplicación del programa piloto del MI. Es importante que el GTI examine plenamente esas cuestiones y problemas, con miras a efectuar correcciones esenciales para mejorar el funcionamiento y la coordinación en la próxima etapa del programa piloto en los tres países, así como la ampliación prevista del mismo. Los debates tendrán que ser fácticos, constructivos y positivos.

3. A continuación figura una lista no exhaustiva de las cuestiones que han surgido durante la primera fase de aplicación, que será necesario abordar:

- a) **Transparencia:** Se ha dicho que el proceso no ha sido tan transparente como sería de desear. Otras personas han dicho que ha sido difícil saber a quiénes y a qué organismos deberá informarse sobre cuestiones concretas. Sería conveniente que el GTI estableciera un entendimiento, o una directriz, para asegurar la corriente de información entre los organismos, incluidos los centros de coordinación del GTI, las divisiones y las oficinas sobre el terreno interesadas en el programa piloto, los gobiernos beneficiarios, otros países no adelantados y los donantes. Además, es necesario difundir información al público mediante un sitio actualizado en la Web.
- b) **Insumos del gobierno, de otros organismos y de los donantes:** El mandato para los estudios de integración comercial fue elaborado por el Banco Mundial en consulta con los centros de coordinación de los gobiernos beneficiarios. Los mandatos constituyen una parte importante del establecimiento de consenso. Se dio a los organismos la oportunidad de formular observaciones al respecto. Es esencial que los mandatos reflejen el entorno concreto y los intereses de los países beneficiarios basándose, sin embargo, en políticas sólidas. Se solicitará a los representantes de los países piloto que ofrezcan sus opiniones sobre los mandatos. Tal vez los representantes del GTI también quieran ofrecer sus opiniones.
- c) **Coordinación durante las misiones sobre el terreno:** Las misiones del MI a los tres países piloto fueron encabezadas por consultores nombrados por el Banco Mundial. Es importante que todos los participantes en las misiones, esto es, los jefes de misión, el personal de los organismos que no pertenecen al GTI y los consultores internacionales y locales nombrados para los estudios, así como las contrapartes locales, reciban información completa sobre los objetivos del MI y sobre los estudios de integración comercial. La asociación es esencial para la evolución positiva del programa piloto. Una función fundamental es la coordinación entre las diversas partes del gobierno y con los donantes bilaterales y multilaterales en el país. La

ejecución de esa función corresponde a los gobiernos beneficiarios y al organismo rector.

- d) **Estudios de integración comercial como elemento de establecimiento de capacidades:** Los debates y la coordinación en el establecimiento de los mandatos y durante las misiones del MI constituyen un componente importante del ejercicio de establecimiento de capacidades para los gobiernos beneficiarios que el programa piloto del MI está encaminado a lograr. El GTI, junto con los centros de coordinación piloto, podría explorar la mejor manera de refinar este ejercicio y traducirlo en establecimiento de capacidades para los beneficiarios. Las consecuencias de los estudios de integración comercial deben reflejarse específicamente en las conclusiones y los planes de acción que surjan de los estudios.
- e) **Observaciones sobre los proyectos de estudio y la distribución de los proyectos:** Se prevé que los primeros proyectos de los estudios de integración comercial se publiquen a principios de septiembre para Madagascar y Mauritania y a fines de septiembre para Camboya. Serán distribuidos por el Banco Mundial a los gobiernos y a los organismos para que formulen comentarios al respecto. Es importante asegurar que todos los ministerios pertinentes del Gobierno y las diversas divisiones dentro de los organismos tengan la oportunidad de formular observaciones antes de terminar los estudios. El GTI también debe debatir cuándo han de distribuirse los proyectos de informes a los donantes (capital, sobre el terreno, y con sede en Ginebra) y otros miembros del grupo directivo del MI. También en este caso es imprescindible que se respeten todos los plazos.
- f) **Talleres:** Una vez que los proyectos de estudio estén listos y se distribuyan, se organizarán talleres dentro de los países para examinar los estudios con todos los interesados (previstos para octubre en Madagascar; octubre/noviembre en Camboya y Mauritania). Como el objetivo final de los estudios es que las cuestiones comerciales se incorporen en los DERP actualizados, esos talleres pueden organizarse con los auspicios de la coordinación y preparación del DERP, pero con la certidumbre de que intervengan los ministerios de finanzas y comercio.
- g) **Participación de los donantes bilaterales:** La participación activa de los donantes bilaterales en la elaboración de los planes de acción es esencial para garantizar la financiación de los programas de asistencia técnica, que deberán presentarse a las reuniones futuras del Grupo Consultivo (previstas para principios de 2001 en Mauritania y junio de 2001 en Camboya, y sin fecha prevista en Madagascar). Los donantes bilaterales han solicitado su participación e inclusión explícitas. La participación de los donantes bilaterales será en interés de los organismos y los beneficiarios. En este contexto, es necesario contar con un acuerdo explícito de aquellos donantes que consideren los proyectos de asistencia técnica como parte de su programa de trabajo en curso o futuro.
- h) **Seguimiento de los estudios de integración comercial:** Es necesario que haya un plan claro para definir los pasos que han de seguir los estudios de integración comercial. Dicho plan incluirá varios componentes fundamentales:
  - Si bien el Banco Mundial coordina y lidera el proceso de los estudios con los gobiernos, hay urgente necesidad de establecer un mecanismo que asegure que toda la asistencia técnica prioritaria se programe en forma coherente y eficaz en función de los costos. El Banco Mundial tendría que participar, pero también otras entidades (otros organismos, y un donante rector) para

dirigir el proceso de estructurar y aplicar los planes de acción. Si ese proceso no se inicia ahora, se corre el riesgo de que sólo haya estudios y no se adopte ninguna medida;

- es esencial un mecanismo para asegurar las corrientes de comunicación entre la capital, el terreno y los donantes con sede en Ginebra; y
- es menester elegir países donantes rectores para cada país menos adelantado;
- los organismos también deben aportar apoyo a los planes de acción. Al igual que en el caso de los donantes bilaterales, las promesas que formulen los organismos de proporcionar la asistencia técnica determinada en los planes de acción reflejaría un compromiso respecto del MI. Sería útil que los organismos se comprometieran a programar sus actividades de asistencia técnica de conformidad con los planes de acción del MI que se presenten a las reuniones del Grupo Consultivo

B. INFORME PROVISIONAL DEL CCI SOBRE LOS CINCO PAÍSES EN QUE SE CELEBRARON MESAS REDONDAS DEL MI (BANGLADESH, GAMBIA, HAÍTÍ, TANZANÍA Y UGANDA), RESPECTO DE LA DETERMINACIÓN DE PROGRAMAS DE ASISTENCIA TÉCNICA RELACIONADOS CON EL COMERCIO, QUE TENGAN UNA SECUENCIA DE ACTIVIDADES Y UN ORDEN DE PRIORIDADES

4. El CCI ha venido celebrando consultas con los cinco países en que se realizaron mesas redondas desde la primera reunión del Comité Directivo del MI cuando se decidió que algunos proyectos de asistencia técnica fundamentales relacionados con el comercio que se habían presentado a las reuniones de mesas redondas del MI podrían financiarse con cargo al Fondo Fiduciario del MI, mediante recursos bilaterales, o en ambas formas. Se ha establecido un tope máximo de 300.000 dólares para aquellos proyectos que han de ser financiados con cargo al Fondo Fiduciario del MI. En la próxima reunión del Comité Directivo del MI, que se celebrará en octubre de 2001, se presentará un informe en el que figuren los resultados de las consultas, para su consideración. El CCI ya ha distribuido el proyecto de informe al GTI antes de la reunión. Se solicita que los representantes de dicho Grupo de Trabajo estudien el proyecto de informe y ofrezcan sus observaciones al respecto. El GTI deberá establecer una posición común sobre el proyecto de informe antes de la reunión del Comité Directivo.

C. INFORME DE SITUACIÓN DEL PNUD SOBRE EL FONDO FIDUCIARIO DEL MI

5. Desde la primera reunión del Comité Directivo celebrada el 15 de marzo de 2001, unos 14 donantes bilaterales y multilaterales han formulado promesas de contribuciones al Fondo Fiduciario del MI. Las promesas ascienden ahora a 6,2 millones de dólares. El PNUD, en su carácter de administrador del Fondo Fiduciario del MI, presentará informes sobre la situación actual de las transferencias y los gastos, así como cualesquiera problemas de transferencia que hayan surgido durante la fase piloto.

6. Recientemente, Suecia se puso en contacto con la OMC para indicar que facilitaría 1 millón de coronas suecas (aproximadamente 160.000 dólares) para un proyecto del MI relacionado con el comercio y el medio ambiente, preferiblemente en África. Esos fondos deberán gastarse antes de fines del presente año. Los representantes del GTI examinarían la mejor forma de utilizar esos recursos en el contexto del MI.

7. Los representantes del GTI también pueden examinar los costos adicionales que han sido sufragados individualmente por los organismos en la aplicación del MI y de su programa piloto. Se podría sumar esos costos adicionales y presentar un informe al Comité Directivo del MI para que se

adoptaran las medidas de seguimiento apropiadas, incluso señalándolos a la atención de los comités de presupuesto de manera de tenerlos en cuenta en los presupuestos anuales de los organismos.

D. INTERCAMBIO DE OPINIONES SOBRE LA PRÓXIMA SERIE DE PAÍSES PILOTO

8. El Banco Mundial ya ha informado a los seis organismos de que Bangladesh, Etiopía, Eritrea, Malawi, Malí y el Yemen han expresado gran interés en poner en práctica un programa comercial en sus marcos de desarrollo. El Banco ha indicado que está dispuesto a iniciar la labor de incorporación en esos países, con el pleno apoyo de sus grupos geográficos.

9. Además, la OMC ha recibido directamente varias comunicaciones de países menos adelantados, que solicitan su inclusión en el programa piloto y aceptan iniciar el proceso de incorporar el comercio en sus planes de desarrollo y en sus estrategias de reducción de la pobreza. Esos países son Burundi, Guinea, Lesotho, Malawi y el Senegal.

10. Por consiguiente, el número total de países que han solicitado su inclusión en el programa piloto es el siguiente:

- i) Bangladesh;
- ii) Burundi;
- iii) Eritrea;
- iv) Etiopía;
- v) Guinea;
- vi) Lesotho;
- vii) Malawi;
- viii) Malí;
- ix) Senegal;
- x) Yemen.

11. El GTI examinará la próxima serie de países menos adelantados para el programa piloto del MI. Se solicita que el Banco Mundial proponga un calendario para la consideración del GTI sobre la ampliación del programa piloto.

E. INTERCAMBIO DE OPINIONES SOBRE LA PROPUESTA PARA EL SEMINARIO "MEJORAMIENTO DEL MARCO INTEGRADO"

12. La OMC informará acerca de las recientes propuestas e ideas para un seminario sobre el mejoramiento y la ampliación del MI. El propuesto seminario constituirá un seguimiento del primer seminario interinstitucional sobre incorporación, celebrado en enero de 2001, y se basará en el firme apoyo demostrado al MI en la Cumbre del Grupo de los 8 celebrada en Génova.

F. EXAMEN DEL PROGRAM PILOTO DEL MI: EL INFORME Y LAS RECOMENDACIONES QUE SE PRESENTARÁN EN LA PRÓXIMA REUNIÓN DEL COMITÉ DIRECTIVO DEL MI

13. La OMC ha preparado un primer proyecto de informe (que se distribuirá en la reunión) sobre la aplicación del Programa Piloto del MI, que será presentado por el Director General a la Cuarta Conferencia Ministerial en Doha que se celebrará del 9 al 13 de noviembre. El informe se referirá a los progresos realizados en la aplicación del programa piloto en los tres países, junto con recomendaciones para la ampliación del programa a otros países menos adelantados. El proyecto, una vez revisado en esa reunión del GTI, será examinado en la próxima reunión del Comité Directivo del MI que se celebrará en octubre.

G. INTERCAMBIO DE OPINIONES SOBRE LA PRÓXIMA REUNIÓN DEL COMITÉ DIRECTIVO DEL MI, 12 DE OCTUBRE DE 2001

14. La OMC ha preparado un proyecto de informe para la tercera sesión de la reunión del Comité Directivo del MI, que está prevista para el 12 de octubre de 2001. Los representantes del GTI tal vez deseen formular observaciones sobre el proyecto de programa.

H. SEGUIMIENTO SOBRE LAS RECIENTES REUNIONES DE COORDINACIÓN: INFORME DEL CAD/OCDE

15. El CAD ha estado a la vanguardia de los esfuerzos internacionales para mejorar la eficacia y la eficiencia de la coordinación de los donantes bilaterales. Elaboró las directrices sobre el establecimiento de capacidades para el comercio en el contexto mundial, apoyadas en la Reunión de Alto Nivel celebrada los días 25 y 26 de abril de 2001. Como seguimiento, el CAD organizó una reunión oficiosa de intercambio de opiniones sobre el establecimiento de capacidades comerciales y el marco integrado el 29 de junio de 2001 para examinar la cuestión de la coordinación dentro del contexto del MI. El CAD ha proporcionado un valioso apoyo al MI y a los organismos participantes.

I. LA CUARTA CONFERENCIA MINISTERIAL DE LA OMC: INFORME DE SITUACIÓN DE LA OMC

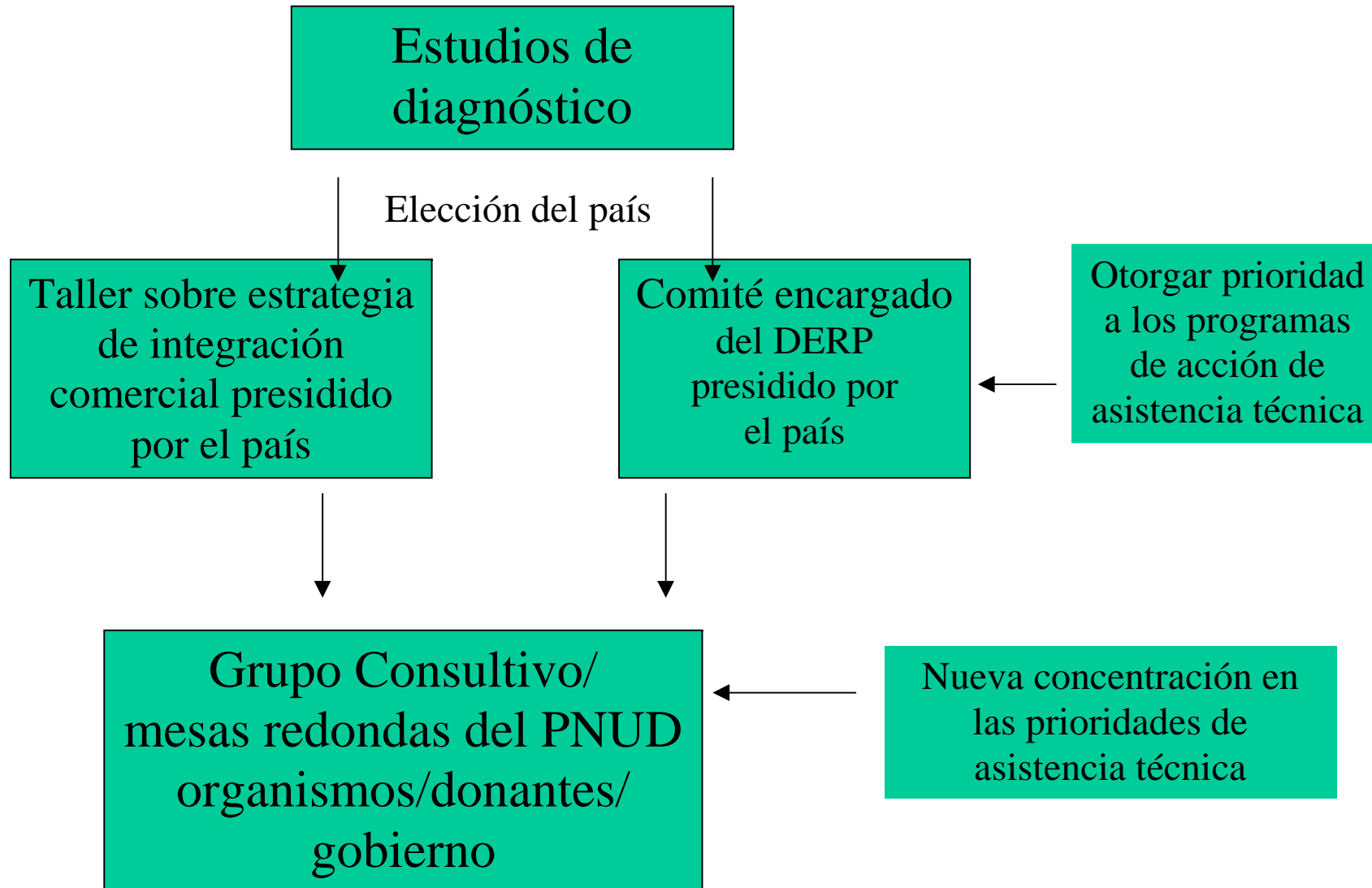
16. La OMC presentará un informe sobre el proceso preparatorio de la reunión de Doha. Se adjunta el documento de antecedentes titulado "Informe presentado por el Presidente del Consejo General en cooperación con el Director General sobre la situación actual de los trabajos preparatorios" (documento de la OMC trabajo (01)/118, de 24 de julio de 2001). La OMC también presentará un informe sobre la reunión de ministros de comercio celebrada en México DF los días 31 de agosto y 1º de septiembre, y la reunión oficiosa más reciente del Consejo General para preparar la Conferencia de Doha, que se celebró el 4 de septiembre.

J. OTROS ASUNTOS

- a) Próxima reunión del GTI, antes de la tercera reunión del Comité Directivo del MI;
- b) propuesta del DSE para el seminario sobre la incorporación en cinco países asiáticos: Información de la OMC.

### ANEXO III

#### SEGUIMIENTO DE LOS ESTUDIOS DE INTEGRACIÓN COMERCIAL



## ANEXO IV

### 1. Promesas de contribuciones al Fondo Fiduciario del MI (al 30 de julio de 2001)

Donante	Contribución
Canadá	1.000.000 dólares canadienses (aproximadamente, 650.000 US\$)
Dinamarca	300.000 US\$
Estados Unidos	200.000 US\$
Finlandia	1.000.000 de marcos finlandeses (aproximadamente 150.000 US\$)
Francia	El monto se anunciará oportunamente
Irlanda	300.000 US\$
Japón	500.000 US\$
Noruega	500.000 US\$
Países Bajos	300.000 US\$
Reino Unido	500.000 US\$
Suecia	300.000 US\$
Suiza	500.000 US\$
Comisión Europea	200.000 euros (aproximadamente 180.000 US\$)
PNUD	300.000 US\$ (100.000 US\$ por año)
Banco Mundial	1.500.000 US\$ (500.000 US\$ por año)
<b>TOTAL</b>	<b>6.200.000 dólares</b>

### 2. Transferencias enviadas al Fondo Fiduciario del MI (al 30 de julio de 2001)

Donante	Contribución	Fecha (dinero depositado)
Canadá	660.264,17 US\$	28 de junio de 2001
Dinamarca	286.168,00 US\$	11 de junio de 2001
Irlanda	299.950,00 US\$	16 de julio de 2001
Reino Unido	500.000,00 US\$	29 de mayo de 2001
<b>TOTAL</b>	<b>1.746.382,17 US\$</b>	

### 3. Calendario de las transferencias previstas

Donante	2001	2002
Banco Mundial	500.000,00 US\$	500.000,00 US\$
Países Bajos	300.000,00 US\$	
Suecia	300.000,00 US\$	
Suiza	200.000,00 US\$	300.000,00 US\$
PNUD	100.000,00 US\$	100.000,00 US\$
Finlandia	150.000,00 US\$	
Estados Unidos	200.000,00 US\$	
Noruega		500.000,00 US\$
Comisión Europea		200.000,00 US\$
<b>TOTAL</b>	<b>1.750.000,00 US\$</b>	<b>1.600.000,00 US\$</b>